III. 模拟试卷及参考答案

河北省普通专科接本科教育考试

葡萄牙语专业基础课程模拟卷及参考答案

(考试时间: 150 分钟) (总分: 240 分)

I .Escute as seguintes audições por três vezes e selecione as respostas corretas.(3'x10=30')

Audição 1

Bom dia. Chamo-me Mei e sou tradutora de inglês numa empresa estrangeira em Xangai. O meu pai é funcionário público e a minha mãe é secretária numa empresa estatal. Tenho um irmão. Ele é estudante de economia na universidade. Ele quer ser economista.

- 1. Qual é a profissão da Mei?
- A. Professora. B. Tradutora C. Estudante.
- 2. Que curso que a Mei ensina?
- A. Chinês. B. Português. C. Inglês.
- 3. O que o pai dela faz?
- A. Ele é um funcionário público. B. Ele é um trabalhador.
- C. Ele é um engenheiro.
- 4. Onde é que a mãe dela trabalha?
- A. Numa empresa estatal. B. Numa escola. C. Num hospital.
- 5. Quantos irmãos a Mei tem?
- A. Um. B. Dois. C. Três.

Audição 2

Ontem foi o dia dos anos do Kim. O Ma e os amigos repararam-lhe uma festa sem ele saber. Eles compraram um grande bolo, um cartão de aniversário em que todos escreveram os seus nomes, velas, balões coloridos e muitos comes e bebes. Além disso, cada um arranjou um presente para ele. À noite, quando o Kim voltou da Universidade e viu tudo aquilo, ficou muito emocionado. Sentiu-se feliz que até chorou.

- 1. Quem reparou uma festa para o Kim?
- A. O Ma. B. Os amigos. C. A e B.

2. O que os amigos compraram?		
①um grande bolo.		
②um cartão de aniversário em que todos escreveram os seus nomes		
③velas e balões coloridos		
①muitos comes e bebes		
A. 112 B. 1123 C. 11234		
3. Quem arranjou um presente para ele?		
A. O Ma. B. Um amigo dele. C. Cada um.		
4. Quando o Kim viu tudo?		
A. Quando voltou para universidade. B. Quando voltou para casa.		
C. Quando estava em casa.		
5. Como se sentiu o Kim?		
A. Sentiu-se feliz. B. Sentiu-se triste. C. Sentiu-se alegre.		
II. Complete com os verbos adequados. (3' X 10=30')		
1. Eu um amigo muito simpático.		
2. Tu muito tempo.		
3. Vocêum médico. Trabalha num hospital de Shijiazhuang.		
4. Elede Angola.		
5. O tempolimpo hoje.		
6cansado. Trabalha demasiado.		
7. O livroem cima da mesa.		
8. A nossa universidademuito grande.		
9. Esta casademasiado cara e muito pequena.		
10. Este vaso de cristal.		
III. Preencha os espaços com as preposições adequadas.(3'x10=30')		
A Carla é médica e trabalha no Hospital de Santa Maria em Lisboa.		
Todos os dias a Carla vai o hospital. Ela sai		
casa às sete e meia da manhã e passa (a) Praça de Espanha.		
Normalmente ela vai carro dela, mas hoje o carro está avariado e ela tem de ir		
metro e autocarro.		

Ela tem de ir	metro da linha verde e	autocarro número 15 até ao hospital.
Esta tarde ela vai	supermercado para fazer o	compras para toda a semana.

IV.Leia o texto e responda as perguntas. (5' X 10=50')

1. A nossa universidade não é grande em comparação com as outras universidades vizinhas, pois só tem uma área de 3 hectares. À entrada, podemos ver dois prédios ligados por um corredor suspenso. O da direita, de 5 andares, é o edifício administrativo, e o da esquerda, de 6 andares, é um edifício de sala de aula, o Departamento de Português fica neste edifício, no 4º andar.

Ao lado do edificio existe um jardim com muitas árvores e flores. É também o sítio onde os alunos costumam estudar de manhãzinha, antes das aulas.

Atrás do edifício, temos um campo de jogos, um campo de futebal, vários campos de basquetebol e campos de ténis. À volta do campo de jogos ficam os edifícios de dormitórios e os demais edifícios de salas de aula.

Esta é a nossa universidade.

- 1) Como é a nossa universidade?
- 2) Qual é o edifício à direita da nossa universidade?
- 3) O que é que os alunos costumam fazer antes das aulas?
- 4) O que é que temos atrás do edifício?
- 5) O que é que ficam à volta do campo de jogos?
- 2. Sendo os dois maiores países em desenvolvimento dos hemisférios leste e oeste, a China e o Brasil mantiveram nos últimos anos uma cooperação bilateral cada vez mais estreita. Quando a companhia Goldman Sachs apresentou a idéia do Bric em 2003, os dois países revelaram uma forte tendência para intercâmbio e cooperação nos setores comercial, científico, tecnológico e cultural.

Considerados os dois mais importantes países do Brics, o fortalecimento das relações entre China e Brasil, sem dúvida, tem grande significado para o sistema. Falando sobre o encontro do grupo a ser realizado em meados de abril em Hainan, na China, o chanceler brasileiro, António Patriota, afirmou que o país asiático é um importante parceiro do Brasil.

Enquanto vários países estão sofrendo para superar os problemas causados pela crise financeira, China e Brasil, dois mercados recém-nascidos, já saíram da turbulência e registram crescimento económico. A ministra cônsul da Embaixada do Brasil na China, Tatiana Rosito, revelou em um

fórum realizado em março que a China já se tornou o maior parceiro comercial do Brasil e o maior investidor estrangeiro no país. O volume das aplicações chinesas no Brasil ultrapassou os US 15 bilhões.

O embaixador da China no Brasil, Qiu Xiaoqi afirmou em entrevista exclusiva da Rádio Internacional da China que as relações sino-brasileiras têm grande significado estratégico mundial.

- 1) O que é que o significado de fortalecimento da cooperação sino-brasileira?
- 2) O que é que chanceler brasileiro afirmou?
- 3) Quais países são mais importantes países do Brics?
- 4) O que é que significado a China para o Brasil?
- 5) O que é que o Qiu Xiaoqi afirmou em entrevista exclusiva da Rádio Internacional da China?

V.Trazudas as frases.(60pts)

A.Tradução em português para as frases dadas. (6' X 5=30')

- 1、在业余时间,我通常喜欢跟朋友们去健身房锻炼。
- 2、在我们公司的食堂吃的要比你们公司差多了。
- 3、如果你们要租这间屋子,要先跟我去中介公司签个合同。
- 4、去年我住的地方离我的公司很近,所以,一般我都走着去上班。
- 5、他们是我们葡萄牙语老师的朋友们。

B.Tradução em chinês para as frases dadas. (6' X 5=30')

- 1. Eles estão a falar da vida do Brasil.
- 2. Não gosto de andar de moto, porque é muito perigoso.
- 3. Normalmente, a renda paga-se anualmente aqui.
- 4. No processo desta visita, vamos ter encontros com os responsáveis do ministério de comércio.
- 5. O Brasil é o mais populoso de todos os países lusófonos e tem cerca de 190 milhões de habitantes.

VI. Escreva o texto na folha de resposta. (40')

Você está de férias e vai escrever um postal a um(uma) amigo(a) em Portugal.

Escreva sobre:

- Como é o local onde está
- O que tem feiro durante as férias
- Uma coisa de que gostou muito e porquê

■ Planos para o último dia de férias.

O seu texto deve ter uma extensão de 60-80 palavras.

2017年葡萄牙语专接本模拟考题答案

- I. Audição 1:1. B 2. C 3. A 4. A 5. A
 - Audição2: 1. C 2. C 3. C 4. A 5. A
- II. tenho, tens, é, é, está, está, está, é, é,é,
- III. de, para, de, pela, no, de, de, no, no, ao

IV.1.

- 1) A nossa universidade não é grande em comparação com as outras universidades vizinhas, pois só tem uma área de 3 hectares.
- 2) O da direita, de 5 andares, é o edificio administrativo.
- 3) É também o sítio onde os alunos costumam estudar de manhãzinha, antes das aulas.
- 4) Atrás do edifício, temos um campo de jogos, um campo de futebal, vários campos de basquetebol e campos de ténis.
- 5) À volta do campo de jogos ficam os edifícios de dormitórios e os demais edifícios de salas de aula.

2.

- O fortalecimento das relações entre China e Brasil, sem dúvida, tem grande significado para o sistema.
- 2) O chanceler brasileiro afirmou que o país asiático é um importante parceiro da China.
- 3) Os dois mais importantes países do Brics são Rússia e Índia.
- 4) A China é o maior parceiro comercial do Brasil e o maior investidor estrangeiro no país.
- 5) O Qiu Xiaoqi afirmou em entrevista exclusiva da Rádio Internacional da China que as relações sino-brasileiras têm grande significado estratégico mundial.

V.

A.

- 1. No tempo livre, normalmente eu gosto de fazer exercícios no ginásio com os meus amigos.
- 2. A comida na cantina da nossa empresa come-se pior a da vossa empresa.
- 3. Se querem aluguer esta casa, primeiro têm de ir comigo à agência imobiliário para assinar um contrato.
- 4. No ano passado, eu morava muito perto da empresa, por isso normalmente eu ia para o trabalho.

5. Eles são os amigos do nosso professor de português.

B.

- 1、他们正在谈论巴西的生活呢。
- 2、我不喜欢骑摩托车,因为很危险。
- 3、通常,这儿的租金是按年收的。
- 4、在这次访问的过程中,我们跟商务部的负责人会有个会晤。
- 5、巴西是所有葡语国家中人口最多的,有1亿9千万左右。